

KONINKRIJK BELGIË

-----

ROYAUME DE BELGIQUE

-----

ADVIES 39.491/1

VAN DE AFDELING WETGEVING  
VAN DE RAAD VAN STATE

-----

AVIS 39.491/1

DE LA SECTION DE LÉGISLATION  
DU CONSEIL D'ÉTAT

-----

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 28 november 2005 door de Minister van Maatschappelijke Integratie verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een voorontwerp van wet "tot wijziging van de wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun verleend door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn", heeft op 15 december 2005 het volgende advies gegeven:

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de l'Intégration sociale, le 28 novembre 2005, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un avant-projet de loi "modifiant la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les centres publics d'action sociale", a donné le 15 décembre 2005 l'avis suivant:

### STREKKING VAN HET ONTWERP

Het om advies voorgelegde ontwerp van wet strekt ertoe de psychiatrische ziekenhuizen en de psychiatrische verzorgingstehuizen te schrappen in de lijst van instellingen die voor de toepassing van de wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun verleend door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn (hierna: "OCMW") niet worden beschouwd als verplegingsinstelling. Dit heeft tot gevolg dat het steunverlenende OCMW van het grondgebied waar het psychiatrisch ziekenhuis of het psychiatrisch verzorgingstehuis is gelegen, bepaalde kosten zal kunnen terugvorderen hetzij van het OCMW van het onderstandsdomicilie, hetzij van de Staat.

Met het oog hierop, wordt artikel 1, 3°, tweede lid, van de wet van 2 april 1965 gewijzigd.

### ONDERZOEK VAN DE TEKST

1. Men redigere de Nederlandse tekst van artikel 1 van het ontwerp op een legistiek meer gebruikelijke wijze als volgt:

"Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet".

2. Het verdient aanbeveling de artikelen 3 en 4 van het ontwerp samen te voegen in één artikel, te redigeren als volgt:

"Deze wet treedt in werking op de eerste dag van de maand na die waarin ze is bekendgemaakt in het Belgisch Staatsblad. Zij is voor de eerste keer van toepassing op de opnames in een psychiatrisch ziekenhuis of een psychiatrisch verzorgingstehuis die ingaan vanaf die datum." <sup>(1)</sup>.

---

(1) Zulke regeling van inwerkingtreding heeft het nadeel dat, indien de bekendmaking van de regeling op het einde van de maand gebeurt, de bestemmelingen ervan zelfs niet over de normale termijn van tien dagen zullen beschikken om zich aan de regeling aan te passen. Vraag is derhalve of de bepaling van inwerkingtreding van de ontworpen regeling in het licht daarvan niet beter wordt aangepast.

### PORTÉE DU PROJET

Le projet soumis pour avis vise à supprimer les hôpitaux psychiatriques et les maisons de soins psychiatriques de la liste des établissements qui ne sont pas considérés comme des établissements de soins pour l'application de la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les centres publics d'action sociale (ci-après: "CPAS"). Il en résulte que le CPAS secourant du territoire où est établi l'hôpital psychiatrique ou la maison de soins psychiatriques pourra récupérer certains frais à charge, soit du CPAS du domicile de secours, soit de l'État.

À cet effet, l'article 1<sup>er</sup>, 3°, alinéa 2, de la loi du 2 avril 1965 est modifié.

### EXAMEN DU TEXTE

1. D'une manière plus conforme aux usages de la légistique, on rédigera le texte néerlandais de l'article 1<sup>er</sup> du projet comme suit:

"Deze wet regelt een aangelengenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet".

2. Mieux vaudrait fusionner les articles 3 et 4 dans un article unique, à rédiger comme suit:

"La présente loi entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel elle aura été publiée au Moniteur belge. Elle s'applique pour la première fois aux admissions dans un hôpital psychiatrique ou une maison de soins psychiatriques intervenant à partir de cette date." <sup>(2)</sup>.

-----

---

<sup>(2)</sup> L'inconvénient d'une telle disposition d'entrée en vigueur, c'est que, si la publication de la réglementation a lieu à la fin du mois, ses destinataires ne disposeront même pas du délai usuel de dix jours pour s'y conformer. On peut dès lors se demander s'il ne serait pas préférable d'adapter en conséquence la disposition d'entrée en vigueur de la réglementation en projet.

De kamer was samengesteld uit

La chambre était composée de

de Heren  
Messieurs

M. VAN DAMME,

kamervoorzitter,  
président de chambre,

J. BAERT,  
W. VAN VAERENBERGH,

staatsraden,  
conseillers d'État,

A. SPRUYT,  
M. TISON,

assessoren van de afdeling wetgeving,  
assesseurs de la section de législation,

Mevrouw  
Madame

G. VERBERCKMOES,

griffier,  
greffier.

Het verslag werd uitgebracht door de  
H. B. WEEKERS, auditeur.

Le rapport a été présenté par M. B. WEEKERS,  
auditeur.

De overeenstemming tussen de Nederlandse  
en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht  
van de H. W. VAN VAERENBERGH.

La concordance entre la version néerlandaise  
et la version française a été vérifiée sous le  
contrôle de M. W. VAN VAERENBERGH.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRÉSIDENT,

G. VERBERCKMOES

M. VAN DAMME